

PROGRAMME

برنامج

سبتمبر

SEPTEMBRE

CINEMATHEQUE DE TANGER

الخرانة السينمائية بطنجة



الأحد 01	الاثنين 02	الاثنين 03	الأربعاء 04	الخميس 05	الجمعة 06	الجمعة 07	الأحد 08	الاثنين 09	الاثنين 10	الأربعاء 11	الخميس 12	الجمعة 13	الجمعة 14	الأحد 15	الاثنين 16	الاثنين 17	الأربعاء 18	الخميس 19	الجمعة 20	الجمعة 21	الأحد 22	الاثنين 23	الاثنين 24	الأربعاء 25	الخميس 26	الجمعة 27	الجمعة 28	الأحد 29	الاثنين 30
3 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان REALITY 19:00 الثوار LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:30 أبواب السماء REALITY 21:00 الواقع	2 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:00 الثوار LES PORTES DU CIEL 19:30 أبواب السماء REALITY 21:00 الواقع	1 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان REALITY 19:00 الثوار LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:30 أبواب السماء LES PORTES DU CIEL 21:00 أبواب السماء	4 FERMETURE مقفول	5 REALITY 19:00 الواقع LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:30 الثوار	6 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LES PORTES DU CIEL 19:00 أبواب السماء LE MOUTON DE SADA 19:30 خروف سادا	7 REALITY 19:00 الواقع HOME GAMES 19:30 ألعاب منزلية	8 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:00 الثوار LES PORTES DU CIEL 19:30 أبواب السماء REALITY 21:00 الواقع	9 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LES PORTES DU CIEL 19:00 أبواب السماء REALITY 19:30 الواقع LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 21:00 الثوار	10 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان PLANES, TRAINS ... 19:00 طائرات، قطارات، سيارات LES PORTES DU CIEL 19:30 أبواب السماء	11 FERMETURE مقفول	12 REALITY 19:00 الواقع LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:30 الثوار	13 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:00 كتاب الحلول HOME GAMES 19:30 ألعاب منزلية	14 LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:00 كتاب الحلول OLGA 19:15 أولغا	15 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:00 كتاب الحلول REWIND AND REPLAY 19:30 لعبة الإعادة LES PORTES DU CIEL 21:00 أبواب السماء	16 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان SCARFACE 19:00 سكارفاس OLGA 19:15 أولغا LE LIVRE DES SOLUTIONS 21:00 كتاب الحلول	17 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LES PORTES DU CIEL 19:00 أبواب السماء REWIND AND REPLAY 19:30 لعبة الإعادة	18 FERMETURE مقفول	19 LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:00 كتاب الحلول HOME GAMES 19:30 ألعاب منزلية	20 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان ACIDE 19:30 أسيد FESTIVAL TANJAZOOM مهرجان طنجة زوم	21 LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:15 كتاب الحلول FESTIVAL TANJAZOOM مهرجان طنجة زوم	22 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان REWIND AND REPLAY 19:30 لعبة الإعادة FESTIVAL TANJAZOOM مهرجان طنجة زوم	23 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:15 كتاب الحلول FESTIVAL TANJAZOOM مهرجان طنجة زوم	24 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان THE BREAKFAST CLUB 19:00 نادي الإفطار ACIDE 19:30 أسيد	25 FERMETURE مقفول	26 ACIDE 19:00 أسيد LE LIVRE DES SOLUTIONS 19:30 كتاب الحلول	27 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان ACIDE 19:00 أسيد LE MOUTON DE SADA 19:30 خروف سادا	28 REALITY 19:00 الواقع LE JEUNE IMAM 19:15 الإمام الشاب	29 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان ACIDE 19:00 أسيد LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR) 19:30 الثوار LE LIVRE DES SOLUTIONS 21:00 كتاب الحلول LES PORTES DU CIEL 21:15 أبواب السماء	30 LE RÊVE DE DAISY 15:00 دُلم دايبي DÉTECTIVE CONAN 17:00 المحقق كونان REALITY 19:00 الواقع LE JEUNE IMAM 19:15 الإمام الشاب ACIDE 21:00 أسيد

أفلام الشهر

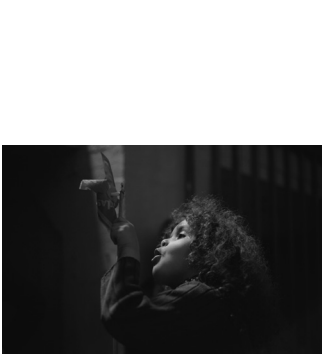


الثرار
إخراج أميل شيفجي

تقع أحداث الفيلم في زنجبار، خلال الخمسينيات من القرن الماضي، التي كانت مستعمرة بريطانية آنذاك. يقوم الشاب دينجي باستقطاب مواطنين مناضلين من أجل المطالبة بالحرية والاستقلال. وتنظم إليه الفتاة ياسمين، التي وقعت في حبه، لتتخرط بدورها في حركة الاستقلال، والتي كانت قد هربت من زواج مرتب من طرف أسرتها ومفروض عليها.

حصل الفيلم على "التانيت الذهبي" (الجائزة الكبرى) في أيام قرطاج السينمائية بتونس سنة 2022. يجمع الفيلم بين النفس الرومانسي لفيلم "الدكتور جيفاغو" للمخرج ديفيد لين، والإثارة الأسرة لفيلم "في مزاج الحب" للمخرج وونغ كار واي.

تانزانيا، جنوب إفريقيا، ألمانيا، قطر، 2021، 92 د
بطولة غودرون كولومبوس موانبكا، إخلاص غافور فوراء، سبتي أمينة
ناطق بالسواحلية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 01.09



أبواب السماء

إخراج مراد الخودي

تعرضت نورا لاغتصاب جماعي، وتجد نفسها في السجن محكوم عليها بالإعدام. ويزداد وضعها تعقيداً عندما تعلم أنها حامل، وتقرر التخلص من طفل لا مكان له بين السجناء الذين ينتظرون الموت.

المغرب، 2023، 100 د
بطولة نادية آيت، راوية، فاطمة الزهراء بناصر، هدى الريحاني
ناطق بالمغربية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 01.09



خروف سادا

إخراج باب بونام لوبي

يعيش بابو ديوب البالغ من العمر أربعين عاماً مع زوجته كومبا وابنتهما سادا البالغ من العمر تسع سنوات، والذي تربطه علاقة قوية جداً بالخروف الذي يربونه معهم في المنزل. يكتشف بابو، قبل أيام قليلة من عيد تاباسكي، أن الحيوان المخصص للتضحية قد اختفي ومعه ابنه أيضاً، فيقوم بالبحث طيلة اليوم، حامل بالعديد من المغامرات، ليجدهما أخيراً. لكن، يجب على رب الأسرة أن يواجه هذه الورطة

عُرض الفيلم لأول مرة في مهرجان "فيسباكو" سنة 2022، وهو أول فيلم روائي طويل كإنتاج للنضال العنيد لمخرج عصامي وأصدقائه المنتمين لمجموعة "سينما الضاحية في دكار"

السنگال، 2022، 75 د
بطولة امادو ديوب، أليو ديوف، فطومتا سي
ناطق بلغته الأصلية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 06.09

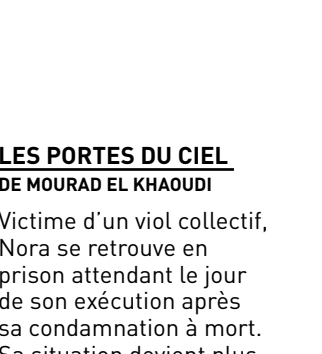
LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR, VUTA N'KUVUTE)
DE AMIL SHIVJI

Dans les années 1950, à Zanzibar alors protectorat britannique, Denge, un jeune révolutionnaire recrute d'autres combattants pour la liberté, dont Yasmin, issue d'une famille privilégiée de la classe supérieure indienne. Fuyant un mariage arrangé, la jeune femme tombe amoureuse de Denge et s'engage dans le mouvement indépendantiste.

Tanit d'Or aux Journées Cinématographiques de Carthage 2022 pour un film qui allie le souffle romanesque du « Docteur Jivago » de David Lean et la sensualité envoutante de « In the Mood for Love » de Wong Kar-Wai.

TANZANIE, AFRIQUE DU SUD, ALLEMAGNE, QATAR, 2021, 92 MIN
AVEC GUDRUN COLUMBUS MWANYIKA, IKHLAS GAFUR VORA, SITI AMINA
V.O. SWAHILI AVEC ST FRANÇAIS
À PARTIR DU 01.09

تانزانيا، جنوب إفريقيا، ألمانيا، قطر، 2021، 92 د
بطولة غودرون كولومبوس موانبكا، إخلاص غافور فوراء، سبتي أمينة
ناطق بالسواحلية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 01.09



Victime d'un viol collectif, Nora se retrouve en prison attendant le jour de son exécution après sa condamnation à mort. Sa situation devient plus compliquée lorsqu'elle apprend qu'elle est enceinte et décide de se débarrasser d'un enfant qui n'a pas sa place parmi des détenues en attente de la mort.

MAROC, 2023, 100 MIN
AVEC NADIA AIT, RAQUIA, FATIMA ZAHRA BANACEUR, HOUDA RIHANI
V.O. MAROCAINE AVEC ST FRANÇAIS
À PARTIR DU 01.09

فرنسا، 2023، 102 د
بطولة ببير نيني، بلانش غاردين، فرانسواز لوبرون
ناطق بالفرنسية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 13.09

LE MOUTON DE SADA
DE PAPE BOUNAME LOPY

Babou Diop quarante ans, vit avec sa femme Coumba et leur fils Sada, agé de neuf ans, qui tisse un lien très fort avec le mouton qu'ils élèvent dans la maison. À quelques jours de la fête de la Tabaski, Babou se rend compte que l'animal destiné au sacrifice a disparu ; son fils aussi. Après une longue journée de recherche, marquée par de nombreuses péripéties, il finit par les retrouver, mais le père de famille doit faire face à un dilemme.

Présenté en première au FESPACO 2022, un premier long-métrage fruit du combat obstiné d'un cinéaste autodidacte et de son groupe d'amis issus du collectif Ciné-Banlieue de Dakar.

SÉNÉGAL, 2022, 75 MIN
AVEC AMADOU DIOP, ALIOU DIOUF, FATOUMATA SY
V.O. AVEC ST FRANÇAIS
À PARTIR DU 06.09



الواقع

إخراج تينا ساتر

تم الشروع، يوم 3 يونيو 2017، في استنطاق الشابة "وينير الواقع" (25 سنة) في منزلها من طرف اثنين من موظفي مكتب التحقيقات الفيدرالي. تبدو أحياناً تلك المحادثة بينهم على أنها مبتذلة وبسرالية، علماً أن ذلك الحوار مأخوذ بحذافيره من النص الأصلي للاستنطاق، الذي يعكس صورة معقدة لتاريخ أمريكا الحديث، حيث يعرض مسار لواحدة من المحاربات في القوات الجوية الأمريكية سابقا، وتُدرس اليوغا، وتحب الحيوانات وأيضا السفر كثيرا، كما تشارك صورها على الشبكات الاجتماعية. لماذا مكتب التحقيقات الفدرالي مهتم بها؟ من هي "وينير الواقع" حقا؟

و. م. أ.، 2023، 82 د
بطولة سيدني سويني، جوش هاميلتون، مارشانت ديفيس
ناطق بالإنجليزية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 01.09

كتاب الحلول

إدراج ميشيل غوندري

يهرب مارك مع فريقه بأكملة إلى قرية صغيرة في سيفين لإنهاء فيلمه مع عمته دينيس. وفي عين المكان، يتفقق إبداعه من خلال مليون فكرة تغرقه في فوضى غريبة. يشرع مارك حينها في كتابة "كتاب الحلول"، وهو دليل نصائح عملية يمكن أن يكون الحل لجميع مشاكله.

تم عرض فيلم ميشيل غوندري الجديد في فقرة "أسبوعين المخرجين" بمهرجان كان السينمائي في دورة هذه السنة (سنة 2023)، وسيسعد جميع معجبيه والمحبين لـ "الفن الإبداعي، والحرفية الساحرة، والإبداع الذي يجسده مشهد الرسوم المتحركة وأيضا الإحساس بجمالية الإيقاع والكوميديا مُدعمة بحوارات مُمتعة" (موفييراما)

فرنسا، 2023، 102 د
بطولة ببير نيني، بلانش غاردين، فرانسواز لوبرون
ناطق بالفرنسية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 13.09



أسيد

إخراج جوست فيليبو

تتوزع حياة سلمى (15 سنة) بين والديها المنفصلين: ميشيل وإليز. بدأت تتساقط على فرنسا سحبا من الأمطار الحمضية والمدمرة، ومن المحتمل أن تغرق العالم قريبا، ولذلك سببتعين على هذه الأسرة الممزقة أن تتحد لمواجهة هذه الكارثة المناخية ومحاولة الهروب منها.

فرنسا، 2023، 90 د
بطولة غيوم كاني، لاييسيا دوش، باسيونس مونشيباش
ناطق بالفرنسية
ابتداء من 20.09

REALITY
DE TINA SATTER

Le 3 juin 2017, Reality Winner, 25 ans, est interrogée par deux agents du FBI à son domicile. Cette conversation d'apparence banale parfois surréaliste, dont chaque dialogue est tiré de l'authentique transcription de l'interrogatoire, brosse le portrait complexe d'une millénaire américaine, vétérane de l'US Air Force, professeure de yoga, qui aime les animaux, les voyages et partager des photos sur les réseaux sociaux. Pourquoi le FBI s'intéresse-t-il à elle ? Qui est vraiment Reality ?

ETATS-UNIS, 2023, 82 MIN
AVEC SYDNEY SWEENEY, JOSH HAMILTON, MARCHANT DAVIS
V.O. ANGLAISE AVEC ST FRANÇAIS
À PARTIR DU 01.09



LE LIVRE DES SOLUTIONS
DE MICHEL GONDRY

Marc s'enfuit avec toute son équipe dans un petit village des Cévennes pour finir son film chez sa tante Denise. Sur place, sa créativité se manifeste par un million d'idées qui le plongent dans un drôle de chaos. Marc se lance alors dans l'écriture du Livre des Solutions, un guide de conseils pratiques qui pourrait bien être la solution à tous ses problèmes.

Présenté à la Quinzaine des cinéastes du Festival de Cannes 2023, le nouvel opus de Michel Gondry ravira tous ses fans et les amoureux « d'un art créatif, un aspect artisanal charmant, une certaine inventivité comme en témoigne une scène d'animation mais aussi un sens du rythme et de la comédie avec des dialogues savoureux. » (Movierama)

FRANCE, 2023, 102 MIN
AVEC PIERRÉ NINEY, BLANCHE GARDIN, FRANÇOISE LEBRUN
V.O. FRANÇAISE AVEC ST FRANÇAIS
À PARTIR DU 13.09

ACIDE

DE JUST PHILIPPOT

Selma, 15 ans, grandit entre ses deux parents séparés, Michal et Élise. Des nuages de pluies acides et dévastatrices s'abattent sur la France. Dans un monde qui va bientôt sombrer, cette famille fracturée va devoir s'unir pour affronter cette catastrophe climatique et tenter d'y échapper.

FRANCE, 2023, 90 MIN
AVEC GUILLAUME CANET, LAETITIA DOSCH, PATIENCE MUNCHENBACH
V.O. FRANÇAISE
À PARTIR DU 20.09

JEUNE PUBLIC لجمهور الأطفال

كَلَم دايزي

إخراج ريكارد كوسو

في هذه الحكاية الجديدة للمدينة الفاضلة، التي تعيش فيها جميع الحيوانات في وئام بينها، وتوشك على استضافة "كأس العالم للخوف" حيث ستواجه الحيوانات الأكثر شراسة بعضها البعض في ساحة الحلبة. تريد دايزي، الكوكا الصغيرة المحبوبة جدا، تحقيق حلمها الغالي: الفوز بهذه الألعاب! "عندما أتيت لنا الفرصة لإنشاء عالما بأكمله من الصفر، فقد اغتنمنا الفرصة لمشاركة عجائب ومميزات البيئة الأسترالية وسكانها" (نادين بيتس، منتجة أفلام)



LE RÊVE DE DAISY
DE RICARD CUSSO

Dans ce nouveau conte de la Cité Sanctuaire, où tous les animaux vivent en harmonie, la Cité s'apprête à accueillir « La Coupe du Monde de la Peur » durant laquelle les animaux les plus féroces vont s'affronter dans l'arène. Daisy, une petite quokka incroyablement attachante veut réaliser son rêve le plus cher : gagner ces jeux ! « Lorsqu'on nous a donné l'occasion de créer à partir de rien notre propre univers entier, nous avons sauté sur l'occasion de partager les merveilles et les bizarreries de l'environnement australien et de ses habitants. » (Nadine Bates, productrice du film)

ANIMATION
A PARTIR DE 6 ANS
AUSTRALIE, 2021, 80 MIN
VERSION FRANÇAISE
À PARTIR DU 01.09



DÉTECTIVE CONAN : LE SOUS-MARIN NOIR
DE YUZURU TACHIKAWA

La nouvelle aventure du célèbre détective se déroule sur une île où des ingénieurs du monde entier sont réunis dans "La bouée du Pacifique", une installation maritime permettant de relier entre elles les caméras de sécurité de forces de police du monde entier. Alors que l'inspecteur Conan visite l'île avec les Détectives Juniors, une ingénieure est kidnappée par l'organisation des hommes en noir.

ANIMATION
A PARTIR DE 10 ANS
JAPON, 2023, 110 MIN
VERSION FRANÇAISE
À PARTIR DU 01.09



FESTIVAL TANJAZOOM
DU 20.09 AU 23.09

Depuis sa création, la Cinémathèque de Tanger accueille le Festival de cinéma social, TANJAZOOM, un événement annuel, éducatif et culturel, permettant à des jeunes des quartiers périurbains et à des associations de mettre en valeur leur travail et leur réalité.

حدث

مهرجان طنجزوم

من 20 إلى 23 سبتمبر

احتضنت الخزانة السينمائية بطنجة منذ إنشائها مهرجان السينما الاجتماعية "طنجزوم"، وهو حدث سنوي تربوي وثقافي يسمح للشباب من الأحياء المحيطة، وكذا الجمعيات، بعرض أعمالهم الفنية وواقعهم

محور جون هوغ

" يصور كثير من المخرجين فئة المراهقين على أنها غير أخلاقية وغبية، ولها أهداف لا معنى لها. ولكن هذا ليس هو الحال. أستمع إلى الشباب. أنا أحترمهم. البعض منهم على الأقل مشرق مثل البالغين الذين قابلتهم " (جون هوغ سنة 1985) وضع كاتب السيناريو والمخرج والمنتج الأمريكي جون هوغ، في أوائل الثمانينيات، الخطوط الأساسية لجنس الأفلام الكوميدية الخاصة بالمراهقين والتي مازالت قائمة في السينما، منذ 40 سنة، وأيضا في العديد من المسلسلات. بشراكة مع المركز اللغوي الأمريكي



نادي الإفطار

إخراج جون هيو

فتاتان وثلاثة أولاد، بشخصيات متناقضة تمامًا، يجدون أنفسهم محتجزين في ثانويتهم بعد ظهر يوم السبت. مع مرور اليوم، يناقشون بعضهم، وينتقدون بعضهم البعض، وفي النهاية يجدون قواسم مشتركة بينهم أكثر مما كانوا يعتقدون.

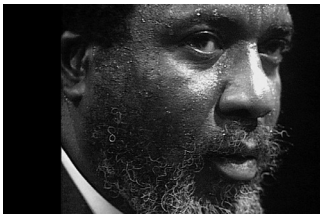
في فضاء مغلق حيث يلتزم بقواعد المسرح الكلاسيكي، ينزلقينقل جون هوغ من الكوميديا إلى الدراما ليرسم لنا بمهارة لائحة نقدية للأمراض المجتمع الأمريكي في الثمانينيات التي تتلخص في الإفراط في تمجيد النجاح الفردي ورفض الاختلاف.

و. م. أ.، 1985، 97 د
بطولة جود نيلسون، موللي رينغوالد، إيميليو إستيفيز، انطوني ميكايل هال، آلي شيدي
ناطق بالإنجليزية مع سطرحة بالفرنسية
الأحد 24 سبتمبر في 19:00

أفلام الوثائقية

نافذة لاكتشاف كل شهر، سينمائيين مؤلفين، وكتابات متميزة، وتجارب سينمائية مختلفة.

نعرض هذا الشهر الفيلم الروائي الثاني للمخرجة الأوكرانية أليسا كوفالينكو: "ألعاب منزلية" والذي هو بمثابة صدى لفيلم "أولغا" للمخرج إيلي غراب المبرمج من طرف المعهد الفرنسي. وفيلم "لعبة الإعادة" الذي هو بحث سينمائي للمخرج ألان غوميس حول عازف البيانو الجاز الشهير ثيلونيوس مونك، والذي نعرضه قبل مهرجان "طنجاز" بأسبوع فقط.



لعبة الإعادة

إخراج آلان غوميس

يصل الموسيقار ثيلونيوس مُنك إلى باريس في دجنبر 1969. وقبل حفلته المسائية، سجل برنامجا للتلفزيون الفرنسي، فُتُين لنا الوثائق المُصورة التي تم الحفاظ عليها، فنان نادر، حيث نشاهده فيها ضحية للعنف الذي تبنيه الصور النمطية والتي كان يحاول الهروب منها. يصبح الفيلم رحلة لهذا الفنان الكبير، الذي كان يُعتَبر وجوده مقرونا ومرتبطا بموسيقاه ومن أجلها فقط. ويبين الفيلم أيضا الصورة الجوفاء للآلة الإعلامية السخيفة والمقززة.

وثائقي
فرنسا، ألمانيا، 2022، 65 د
ناطق بلغته الأصلية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 15.09

THE BREAKFAST CLUB DE JOHN HUGHES

Deux filles et trois garçons, aux caractères totalement opposés se retrouvent retenus dans leur lycée un samedi après-midi. Au fur et à mesure que la journée avance, ils discutent, se déchirent et finissent par se trouver plus de points communs qu'ils ne pensaient.

Dans un huis clos obéissant aux règles du théâtre classique, John Hughes glisse de la comédie au drame et dresse habilement un réquisitoire des maux de la société américaine des années 1980 : glorification à outrance de la réussite individuelle et rejet de la différence.

ÉTATS-UNIS, 1985, 97 MIN
AVEC JUDD NELSON, MOLLY RINGWALD, EMILIO ESTEVEZ, ANTHONY MICHAEL HALL, ALLY SHEEDY
V.O. ANGLAISE AVEC ST FRANÇAIS
DIMANCHE 24.09 À 19H

و. م. أ.، 1987، 93 د
بطولة ستيف مارتان، جون كاندي
ناطق بالإنجليزية مع سطرحة بالفرنسية
الأحد 10 سبتمبر في 19:00

« Beaucoup de réalisateurs représentent les adolescents comme immoraux et idiots, aux buts sans intérêt. Mais ce n'est pas le cas. J'écoute les jeunes. Je les respecte. Certains d'entre eux sont au moins aussi brillants que les adultes que j'ai rencontrés. » (John Hughes, 1985)
Au début des années 80, le scénariste, réalisateur et producteur américain, JOHN HUGHES pose les codes d'un genre, la comédie d'adolescents, qui 40 ans plus tard, sont toujours suivis au cinéma comme dans de nombreuses séries.

EN PARTENARIAT AVEC L'AMERICAN LANGUAGE CENTER DE TANGER



طائرات وقطارات وسيارات

إخراج جون هوغ

رغبة نيل بيغ الوحيدة هي العودة إلى المنزل في الوقت المناسب للاحتفال بعيد الشكر. ولكن تم إلغاء طائرته بسبب سوء الأحوال الجوية، وعليه أن يلجأ إلى وسائل النقل الأخرى. وهذا ليس بمشكلة بالنسبة له، إذ عليه أن يتحمل مصاحبة ديل جريفيث، اليتيم المتجول الثرثار الذي لا يفارقه.

بالعودة إلى حبه الأول كمؤلف فكاهي، قام جون هوغ بتأليف مقطوعة موسيقية موهوبة لستيف مارتن وجون كاندي، الوريثين الجديرين للثنائي الكوميدي جيرى لويس/ دين مارتن، وجاك ليمون/ والتر ماثو.

و. م. أ.، 1987، 93 د
بطولة ستيف مارتان، جون كاندي
ناطق بالإنجليزية مع سطرحة بالفرنسية
الأحد 10 سبتمبر في 19:00

FILMS DOCUMENTAIRES

Une fenêtre pour découvrir chaque mois, des auteurs, une écriture, une cinématographie.

Ce mois-ci, le second long-métrage de la cinéaste ukrainienne Alisa Kovalenko, HOME GAMES, qui fait écho à la fiction OLGA d'Elie Grappe programmé par l'IF, et REWIND AND PLAY, l'essai cinématographique d'Alain Gomis consacré au célèbre pianiste de jazz Thelonious Monk que nous projetons une semaine avant le Festival Tanjazz.

ألعاب منزلية

إخراج أليزا كوفالينكو

يعرفنا الفيلم على فترة محددة من حياة ألينا، الفتاة البالغة من العمر 20 سنة وهي من مدينة "كييف". لدى ألينا فرصة لإنقاذ حياتها بفضل كرة القدم. إنها على وشك الانضمام إلى المنتخب الوطني الأوكراني، لكن الحياة تمتحنها مرة أخرى بوفاة والدتها، تاركة وراءها شقيقين صغيرين. يجب على ألينا الآن أن تختار: كرة القدم أو أسرتهما؟

وثائقي
2018، أوكرانيا، فرنسا، 86 د
ناطق بالأوكرانية مع سطرحة بالفرنسية
ابتداء من 07.09



HOME GAMES

DE ALISA KOVALENKO

Une saison dans la vie d'Alina, une jeune fille de 20 ans de Kiev qui a une chance d'être sauvée par le football. Elle est sur le point de rejoindre l'équipe nationale ukrainienne, mais la vie la défie une fois de plus : sa mère meurt, laissant deux jeunes frères et sœurs. Alina doit maintenant choisir : le football ou sa famille.

DOCUMENTAIRE
2018, UKRAINE, FRANCE, 86 MIN
V.O. AVEC ST FRANÇAIS
À PARTIR DU 07.09

نادي السينما قصص



سكارفاس (الوجه المُشوّه)

إخراج براين دي بالما

استفاد رجل العصابات الكوبي الصغير، توني مونتانا، في سنة 1980، من العفو الذي أصدرته حكومة فيدل كاسترو، ثم يهرج إلى ميامي بحثاً عن الثروة والمجد. رجل ذكي وبدون ضمير، يصبح سيد المخدرات المخيف والمكروه والمصاب بجنون العظمة.

كتب سيناريو الفيلم أوليفر ستون وأخرجه براين دي بالما، إن هذه النسخة الجديدة هو اقتباس من فيلم للمخرج هوارد هوكس الكلاسيكي الذي فرض نفسه، على مر السنين، كمرجع مطلق لأفلام العصابات، حيث لا يلعب آل باتشينو دور توني مونتانا، بل هو توني مونتانا.

و. م. أ.، 1983، 170 د
بطولة آل باتشينو، ماني راي، ميشيل يفيفر، ماري اليزابيث مسترانطونية
ناطق بالإنجليزية مع سطرحة بالفرنسية
السبت 16 سبتمبر في 19:00

SÉANCES DE L'IF عروض المعهد الفرنسي

أولغا

إخراج إيلي غراب

لاعبة الجيمبار تبلغ من العمر 15 عاما، ممزقة بين سويسرا، حيث تتدرب لبطولة أوروبا للألعاب الأولمبية، وأوكرانيا حيث تقوم والدتها الصحفية بتغطية الأحداث في ميدان "يوروميدان"



OLGA

DE ELIE GRAPPE

2013. Une gymnaste de 15 ans est tiraillée entre la Suisse, où elle s'entraîne pour le Championnat Européen en vue des JO et l'Ukraine où sa mère, journaliste, couvre les événements sur la place d'EuroMaidan.

2021, FRANCE, 87 MIN
AVEC NASTYA BUDIASHKINA, SABRINA RUBTSOVA, CATERINA BARLOGGIO
V.O. AVEC ST FRANÇAIS
JEUDI 14.09 ET SAMEDI 16.09 À 19H15



LE JEUNE IMAM

DE KIM CHAPIRON

À 14 ans, Ali est un adolescent à la dérive. Sa mère qui l'élève seule ne trouve d'autres solutions que de l'envoyer au village au Mali pour finir son éducation. Dix ans plus tard, Ali revient. Malgré les doutes de sa mère auprès de qui il est prêt à tout pour briller, il devient l'imam de la cité. Adulé de tous et poussé par ses succès, Ali décide d'aider les fidèles à réaliser le rêve de tout musulman : faire le pèlerinage à la Mecque.

FRANCE, 2023, 98 MIN
AVEC ABDULAH SISSOKO, HADY BERTHE, ISSAKA SAWADOGO
V.O. FRANÇAISE
JEUDI 28.09 ET SAMEDI 30.09 À 19H15

أبواب السماء			
19:30	على	01.09	الج
19:00	على	02.09	النس
19:00	على	03.09	الأح
21:00	على	06.09	الأ
19:00	على	08.09	الج
19:00	على	09.09	النس
19:00	على	10.09	الأح
19:00	على	15.09	الج
19:00	على	17.09	الأح
21:00	على	29.09	الج

الواقع			
19:00	على	01.09	الج
19:00	على	02.09	النس
21:00	على	03.09	الأح
19:00	على	05.09	الث
19:00	على	07.09	الج
21:00	على	08.09	الج
19:00	على	09.09	النس
19:00	على	12.09	الث
19:00	على	28.09	الج

الثوار			
19:30	على	01.09	الج
19:00	على	02.09	النس
19:30	على	05.09	الث
19:00	على	08.09	الج
21:00	على	09.09	النس
19:30	على	12.09	الث
19:30	على	29.09	الج

كتاب الحلول			
19:00	على	13.09	الأ
19:00	على	14.09	الج
19:00	على	15.09	الج
21:00	على	16.09	النس
19:00	على	19.09	الث
19:15	على	21.09	الج
19:15	على	23.09	النس
19:30	على	26.09	الث
21:00	على	29.09	الج

أسيد			
19:30	على	20.09	الأ
19:30	على	24.09	الأح
19:00	على	26.09	الث
19:00	على	27.09	الأ
19:00	على	29.09	الج
21:00	على	30.09	النس

خروف سادا			
19:30	على	06.09	الأ
19:30	على	29.09	الج

ألعاب منزلية			
19:30	على	07.09	الج
19:30	على	13.09	الأ
19:30	على	19.09	الج

لعبة الإعادة			
19:30	على	15.09	الج
19:30	على	17.09	الأ
19:30	على	22.09	الج

خُلم دايزي			
15:00	على	02.09	النس
15:00	على	03.09	الأح
15:00	على	06.09	الأ
15:00	على	08.09	الج
15:00	على	09.09	النس
15:00	على	10.09	الأح
15:00	على	13.09	الأ
15:00	على	15.09	الج
15:00	على	16.09	النس
15:00	على	17.09	الأح
15:00	على	20.09	الأ
15:00	على	22.09	الج
15:00	على	23.09	النس
15:00	على	24.09	الأح
15:00	على	27.09	الأ
15:00	على	29.09	الج
15:00	على	30.09	النس

المحقق كونان			
17:00	على	01.09	الج
17:00	على	02.09	النس
17:00	على	03.09	الأح
17:00	على	06.09	الأ
17:00	على	08.09	الج
17:00	على	09.09	النس
17:00	على	10.09	الأح
17:00	على	13.09	الأ
17:00	على	15.09	الج
17:00	على	16.09	النس
17:00	على	17.09	الأح
17:00	على	20.09	الأ
17:00	على	22.09	الج
17:00	على	23.09	النس
17:00	على	24.09	الأح
17:00	على	27.09	الأ
17:00	على	29.09	الج
17:00	على	30.09	النس

أفلام الشهر
FILMS DU MOIS

أبواب السماء
LES PORTES DU CIEL
الواقع
REALITY
الثُّوار
LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR)
كتاب الحلول
LE LIVRE DES SOLUTIONS
خروف سادا
LE MOUTON DE SADA
أسيد
ACIDE
ألعاب منزلية
HOUSE GAMES
لعبة الإعادة
REWIND AND PLAY
كتاب الحلول
LE LIVRE DES SOLUTIONS

لجمهور الأطفال
JEUNE PUBLIC

خُلم دايزي
LE RÊVE DE DAISY
المحقق كونان
DETECTIVE CONAN

نادي السينما قصص
CINÉ-CLUB QISAS

سكارفاس
SCARFACE

محور جون هوغ
CYCLE JOHN HUGHES

نادي الإفطار
THE BREAKFAST CLUB
طائرات، قطارات، سيارات
PLANES, TRAINS AND AUTOMOBILES

عروض المعهد الفرنسي
SÉANCES DE L'INSTITUT FRANÇAIS

أولغا
OLGA
الإمام الشاب
LE JEUNE IMAM
كتاب الحلول
LE LIVRE DES SOLUTIONS

حدث
ÉVÉNEMENT

مهرجان طنجة زوم
FESTIVAL TANJAZOOM

أسعار تذاكر السينما
TARIFS CINÉMA
السعر العادي: 40 درهم
السعر المخفض: 30 درهم
(للاقل من 18 سنة، الطلاب و الباحثون عن عمل)
يتوفر موقفان للسيارات على مدار 24 ساعة على بعد دقيقتين من الخزانة السينمائية

2 parkings disponibles 24/24 à 2mn de la Cinémathèque

LES PORTES DU CIEL			
VE	01.09	À	21:00
SA	02.09	À	19:30
DI	03.09	À	19:00
ME	06.09	À	19:00
VE	08.09	À	19:30
SA	09.09	À	19:00
DI	10.09	À	19:30
VE	15.09	À	21:00
DI	17.09	À	19:00
VE	29.09	À	21:15

REALITY			
VE	01.09	À	19:00
SA	02.09	À	21:00
DI	03.09	À	19:30
MA	05.09	À	19:00
JE	07.09	À	19:00
VE	08.09	À	21:00
SA	09.09	À	19:30
MA	12.09	À	19:00
JE	28.09	À	19:00

LES RÉVOLTÉS (TUG OF WAR)			
VE	01.09	À	19:30
SA	02.09	À	19:00
MA	05.09	À	19:30
VE	08.09	À	19:00
SA	09.09	À	21:00
MA	12.09	À	19:30
VE	29.09	À	19:30

LE LIVRE DES SOLUTIONS			
ME	13.09	À	19:00
JE	14.09	À	19:00
VE	15.09	À	19:00
SA	16.09	À	21:00
MA	19.09	À	19:00
JE	21.09	À	19:15
SA	23.09	À	19:15
MA	26.09	À	19:30
VE	29.09	À	21:00

ACIDE			
ME	20.09	À	19:30
DI	24.09	À	19:30
MA	26.09	À	19:00
ME	27.09	À	19:00
VE	29.09	À	19:00
SA	30.09	À	21:00

LE MOUTON DE SADA			
ME	06.09	À	19:30
VE	29.09	À	19:30

HOME GAMES			
JE	07.09	À	19:30
ME	13.09	À	19:30
MA	19.09	À	19:30

REWIND AND PLAY			
VE	15.09	À	19:30
DI	17.09	À	19:30
VE	22.09	À	19:30

LE RÊVE DE DAISY			
SA	02.09	À	15:00
DI	03.09	À	15:00
ME	06.09	À	15:00
VE	08.09	À	15:00
SA	09.09	À	15:00
DI	10.09	À	15:00
ME	13.09	À	15:00
VE	15.09	À	15:00
SA	16.09	À	15:00
DI	17.09	À	15:00
ME	20.09	À	15:00
VE	22.09	À	15:00
SA	23.09	À	15:00
DI	24.09	À	15:00
ME	27.09	À	15:00
VE	29.09	À	15:00
SA	30.09	À	15:00

DÉTECTIVE CONAN			
VE	01.09	À	17:00
SA	02.09	À	17:00
DI	03.09	À	17:00
ME	06.09	À	17:00
VE	08.09	À	17:00
SA	09.09	À	17:00
DI	10.09	À	17:00
ME	13.09	À	17:00
VE	15.09	À	17:00
SA	16.09	À	17:00
DI	17.09	À	17:00
ME	20.09	À	17:00
VE	22.09	À	17:00
SA	23.09	À	17:00
DI	24.09	À	17:00
ME	27.09	À	17:00
VE	29.09	À	17:00
SA	30.09	À	17:00

شكرا ل
MERCÌ À



Fondation Jardin Majorelle



INSTITUT
FRANÇAIS



American Language Center
المركز اللغوي الأمريكي
Maroc